

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 54 (1936)

**Heft:** 208

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 5. September  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 5 septembre  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
La Vie économique

**Supplemento mensile**  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 208

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zusendung des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 208

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

**Konkureröffnungen — Ouvertures de faillites**

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige belohnen.

(L. P. 231, 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Dichiarazioni di fallimento**

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio del fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggludicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inserzione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio del loro diritto, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e della minaccia, che in caso di omissione non seusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, cautions ed altri garantiti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Kt. Zürich Konkursamt Höngg-Zürich (6367<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Arter Fritz, Centralgarage, geb. 1896, von Zürich, dipl. Mechanikermeister, Sebauenbergstrasse 6, Zürich 11-Affoltern. (Eigentümer der Liegenschaft Centralgarage, Assek. Nr. 183, Sebauenbergstrasse 6, Zürich 11-Affoltern.)

Datum der Konkureröffnung: 18. August 1936, 11 Uhr.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Gläubiger, Schuldner und Dienstbarkeiten: Bis 15. September 1936.

**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (6359<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Kohler Berta geb. Hangartner, Frau Witwe, geb. 1900, von Künten (Aargau), Wubstrasse 18, Zürich 3, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Kohler-Hangartner», Handel in Mercerieswaren, Wubstrasse 18, Zürich 3.

Datum der Konkureröffnung: 3. August 1936.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 8. September 1936.

**Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon (6354<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Maschinen- & Motorenfabrik A.-G., mit Sitz in Hinwil.

Eigentümer folgender Grundstücke:

**I. Im Gemeindebann Hinwil:**

- 1 Wohnhaus Nr. 1368 für Fr. 46.000. — assekuriert, zirka 9 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten zu Hinwil.

**II. Im Gemeindebann Bärenswil:**

- 1 Wohnhaus mit Werkstätte unter Nr. 842 für Fr. 22.600. — assekuriert.
- 1 gewölbter Keller unter Nr. 841 für Fr. 600. — assekuriert.
- 2 Aren 88 m<sup>2</sup> Grundfläche obiger Gebäude und Hofraum.
- 44 Aren 30 m<sup>2</sup> Wiesen auf beiden Seiten des Weiher.
- ½ an einem 19 Aren 40 m<sup>2</sup> grossen Weiher und an zirka 2 Aren Wiesen und Weiher südöstlich desselben.
- 1 Werkstättegebäude unter Nr. 843 für Fr. 30.000. — assekuriert.
- 74 Aren 6 m<sup>2</sup> Platz von Gebäude Nr. 843 Hofraum, Wiesen und Holz zwischen der Neueggstrasse und der Bahn.

Zugehör, Wasserrecht, Grunddienstbarkeiten usw. laut Grundprotokoll.

Datum der Konkureröffnung: 6. August 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. August 1936, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Wetzikon.

Eingabefrist: Bis 15. September 1936, für Dienstbarkeiten bis 1. September 1936.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (4598)**

Gemeinschuldner: Hauswirth Gottfried, Kaufmann, Hallerstrasse Nr. 14 in Bern.

Datum der Eröffnung: 24. August 1936.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 25. September 1936.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (4599)**

Gemeinschuldnerin: Firma Jeanine S. A., Haute Couture, Schwanengasse Nr. 13 in Bern.

Datum der Eröffnung: 28. Juli 1936.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 25. September 1936.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (4600)**  
Gemeinschuldnerin: «Prosperita», Spargenossenschaft, mit Sitz in Bern.  
Datum der Eröffnung: 11. August 1936.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG und Bundesgesetz über die Bank- und Sparkassen vom 8. November 1934, Art. 36.  
Eingabefrist: 25. September 1936.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (4630)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Burger & Mengelt, Kollektivgesellschaft, Vertrieb der Mebu-Produkte (Lebensmittel und Haushaltsartikel), Bundesstrasse 10, Luzern.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1936 infolge Konkursbetreibungen.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. September 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt in Luzern.  
Eingabefrist: Bis 5. Oktober 1936.

**Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden in Sarnen (4631)**  
Gemeinschuldner: Christen Adolf, Tuchhändler, Sarnen.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1936.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. September 1936, nachmittags 13 Uhr 30, im Gasthaus z. «Metzger», Sarnen.  
Eingabefrist: Bis 5. Oktober 1936.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (4632)**  
Failli: Maradan Léon, fils de Louis, hôtelier, à Villars-s-Mont, propriétaire des art. 246, 270aba, 160c, 270aaba, 270aabb.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 août 1936.  
Première assemblée des créanciers: 10 septembre 1936, à 11 heures du jour, au bureau de l'office, Château de Bulle.  
Délai pour les productions: 2 octobre 1936.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (4589)**  
Failli: Marchon Henri, fils d'Arène, de Vuisternens en Ogoz, Hôtel Touring à Fribourg.  
Date de l'ouverture de la faillite: 6 août 1936.  
Première assemblée des créanciers: Lundi 7 septembre 1936, à la salle du tribunal, Maison de Justice à Fribourg.  
Délai pour les productions: 5 octobre 1936.

**Kt. Solothurn Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen (4601)**  
Gemeinschuldner: Mathys Otto, Gottfrieds, von Rütshelen (Bern), Wirt und Metzgermeister z. «Brune Mutz», Wangen b. O.  
Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Wangen b. O. Nr. 368 und Nr. 371.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis und mit 25. September 1936.  
Die Forderungen sind Wert 24. August 1936 zu berechnen.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4633)**  
Vorläufige Konkursanzeige.  
Ueber Wild-Wittmer Friedrich, wohnhaft Leonhardstrasse 38, Inhaber der infolge Verzichtes erloschenen Firma Fritz Wild, Leonhard-Garage, Uebernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Fritz Wild & Co., Leonhard-Garage», Auto-Reparaturwerkstätte, Garage, Handel und Vertretungen in Automobilen und Motorrädern, in Basel, wurde am 20. August 1936 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

**Kt. Aargau Konkursamt Zurzach (4602)**  
Gemeinschuldner: Zimmermann Gustav, Tisch- und Stuhlfabrik, von Leibstadt, in Leuggern, geb. 1893.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1936.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 25. September 1936.

**Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (4621)**  
Fallimento n° 8/1936.  
Fallito: Ackermann Gottlieb, sen., parchettiere, Locarno.  
Data del decreto di apertura: 6 agosto 1936.  
Procedura sommaria: La Pretura di Locarno con decreto di data 2 settembre 1936 ha autorizzato la continuazione della liquidazione con la procedura sommaria a meno che qualcuno dei creditori chieda la procedura ordinaria previo anticipo delle spese.  
Termine per la notifica dei crediti: 25 settembre 1936.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4583)**  
Production de servitudes.  
Faillie: Société immobilière du Galicien S. A., à Lausanne.  
Immeubles sis en Flumey, commune de Prilly.  
Délai pour les productions de servitudes: 15 septembre 1936.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4603)**  
Failli: Schlaeppi William, fils, agence commerciale «Inter», Chemin des Bruyères 1 à Lausanne.  
Date du prononcé: 25 août 1936.  
Faillite sommaire, art. 231 L. P.  
Délai pour les productions des créances: 25 septembre 1936.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4634)**  
Failli: Girardet Frédéric, charcuterie, 5, Rue Blanche, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 11 août 1936.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 3 septembre 1936.  
Délai pour les productions: 25 septembre 1936.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4635)**  
Faillie: Société en nom collectif Reiss & Chambet, en liquidation, ci-devant exploitant le Miami-Dancing, Place du Cirque, et 5 Rue Jacques Grosselin, à Carouge.  
Date de l'ouverture de la faillite: 28 juillet 1936.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 2 septembre 1936.  
Délai pour les productions: 25 septembre 1936.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Ruesbach-Zürich (6384)**  
Ueber Lindonmann Arthur, geb. 1877, von Seengen (Aargau), Kaufmann, Forchstrasse 434, Rehalp Zollikon, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung des nämlichen Richters vom 27. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1000 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (4636)**  
Ueber die Kultur- und Kurztonfilm A. G., Hirschatstrasse Nr. 56 in Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 9. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 1. September 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (4637)**  
Ueber Bucher-Gloger, Frau, Brambergstrasse Nr. 25 in Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 5. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 1. September 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (4638)**  
Ueber Wollschlegel Pius, chemisch-technisches Laboratorium, Rankhof 620 au, in Luzern ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 7. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 1. September 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Solothurn Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen (4604)**  
Ueber Burger Robert, Lack- und Farbenwerke «Burgolin» in Schönenwerd, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 23. Juni 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 1. September 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1000 Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4639)**  
Ueber Endriss Josef, geschieden, wohnhaft Neuweilerstrasse 98, Inhaber der infolge Verzichtes erloschenen Firma Endriss-Hollinger, Hotel und Restaurant Erlenhof, Sandgrubenstrasse 2, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 28. Juli 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 29. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 250 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (4584)**  
Ueber Penn Heinrich, Conditor, geb. 1910, von Waldshut, wohnhaft Vordergasse 36, Schaffhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 17. Juli 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 31. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 600 Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (6376)**  
Im Konkurse über die Waltert Xaver Aktiengesellschaft, mechanische Spenglerei und sanitäre Anlagen usw., Sihlfeldstrasse 113, Zürich 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 8. September 1936 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (6373)**  
Auflegung von Kollokationsplan und Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG.

Im Konkurse über Müller Walter, geb. 1896, Techniker, von Zürich, wohnhaft Rietterstrasse 53, in Enge-Zürich 2, gewesener Inhaber der gelöschten Firma Walter Müller, Ofenbau und Zentralheizungen, Rietterstrasse Nr. 53, Zürich 2, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 9. September 1936 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert gleicher Frist haben Gläubiger, welche die von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche bestreiten, oder sonst Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG, verlangen wollen, die bezüglichen Abtretungsbegehren hierselbst einzureichen.

**Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (6389<sup>2</sup>)**

**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars; Fristansetzung für Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen.**

Im Konkurse über *Egolf Walter*, Kaufmann in Zürich 6, zur frohen Aussicht Nr. 4, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 15. September 1936 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Beschwerden gegen die Zuteilung der Kompetenzstücke sind ebenfalls bis zum 15. September 1936 bei der I. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen (Vindikationen der Ehefrau des Kridaren und Ansprüche aus dem Gesellschaftsverhältnis betreffend Landbesitz in Wipkingen-Zürich) im Sinne von Art. 260 SchKG beim obgenannten Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst solche als verwirkt gelten.

**Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (4590)**

Faillie: *Gerber Lisette*, Veuve, tenancière du Café National à Moutier.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Il est en outre porté à la connaissance des créanciers:

1. Que l'inventaire des objets de stricte nécessité laissés à la faillite est déposé en même temps que le dit état de collocation; le délai de recours contre les opérations d'inventaire court dès le 5 septembre 1936 et expirera le 15 du même mois.

2. Que l'administration de la faillite renonce à contester les revendications qui lui sont parvenues. Un délai de 10 jours à dater de cette publication est assigné aux créanciers pour demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 L. P.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (4640)**

Im Konkurse über *Salzmann Alois*, Handlung, Bernstrasse Nr. 3 c in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (4642)**

Faillie: *Moret Louis*, fils de Jules, à Broc.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

**Kt. Solothurn Konkursamt Dorneck (4585)**

**Auflegung des Kollokationsplanes und des Inventars und Fristansetzung zur Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG.**

Im Konkurse (summarisches Verfahren) über *Schnabel Ernst*, deutscher Staatsangehöriger, Drogist, in Dornach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Dorneck einzureichen.

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (4606)**

Im Konkurse über *Bender-Schneider Samuel*, Wilhelms sel., von Lyss, gew. Schreibbücherfabrikant in Zuchwil, liegt der infolge Nachtragung der ungedeckten Forderungen aus dem Konkurse der Kommanditgesellschaft *Bender & Cie.* und von nachträglichen Forderungseingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4641)**

Gemeinschuldner: *Dörrwächter-Vaugoin Otto*, Inhaber der Firma *Otto Dörrwächter*, Übernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Dörrwächter & Hehlen», Fabrikation von Clichés aller Art; Legieranstalt, Utengasse 46, in Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (4622)**

**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar.**

Im Konkurse über *A. G. Sanatorium Salsana*, Davos-Dorf, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung desselben sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (4591)**

**Auflage des abgeänderten Kollokationsplanes.**

Im Konkurse der *Kienzli & Cie.*, Gränichen, liegt der abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 15. September 1936 beim Bezirksgericht Aarau anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4607)**

Faillie: *Barraud Edouard*, laiterie-épicerie à Renens.  
Date du dépôt: 5 septembre 1936.  
Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, Art. 49 Ord. de 1911: 15 septembre 1936.  
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (4608)**

Faillie: *Bernasconi-Boillat Alice*, Mme., magasin de confection pour hommes et dames «A la Confiance», Rue Léopold Robert 41 à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers de la faillite est déposé à l'Office, où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites jusqu'au 15 septembre 1936, à défaut le dit état sera considéré comme accepté.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4643)**

Faillie: Succession répudiée de *Brandt Ernest*, dit Grierin, q. v. entrepreneur de pompes funèbres, 80, Rue du Rhône, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Est également déposé l'état des revendications; les demandes de cession doivent être déposées dans le même délai de dix jours.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4644)**

**Rectification d'état de collocation.**

Faillie: *Papiers en gros S. A.*, 2, Rue des Falaises, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admission ultérieure peut être consulté à l'Office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4645)**

**Rectification d'état de collocation.**

Faillie: *Ruggiero Joseph*, négociant en T. S. F., 51, Rue du Rhône, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admission ultérieure peut être consulté à l'Office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Vertellungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (SchKG 263.) (L. P. 263.)**

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (4609)**

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft *Bender & Cie.*, Schreibbücherfabrik in Zuchwil.  
Ordentliches Verfahren.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 15. September 1936.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (SchKG 268.) (L. P. 268.)**

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (6382<sup>1</sup>/6383<sup>1</sup>)**

Die Konkursverfahren über:

1. *Meier Max*, geb. 1892, von Basel, Holz-Import, Koks, Kohlen, Breitingenstrasse 20, Zürich 2,
2. *Diggelmann Ernst Rudolf*, geb. 1883, Kaufmann, von Pfäffikon und Zürich, wohnhaft gewesen Engemattstrasse 14 in Enge-Zürich 2, gewesener Inhaber der Firma *Ernst Diggelmann*, Handel in Schleiwaren, Maschiren usw., Seefeldquai 1, Zürich 8,

sind durch Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. August 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (4646)**

Das Konkursverfahren über *Schobinger Nina*, Fräulein, Merceriewaren, Hirschwattstrasse Nr. 35 in Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 1. September 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach (4605)**

Das Konkursverfahren über die Firma *Ramseyer-Wälti & Cie. A. G.* Weinhandlung in Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 26. August 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Solothurn Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen (4610)**

Das Konkursverfahren über *Ragni Giovanni*, Likör- und Sirupfabrik, Weinhandel, in Trimbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 1. September 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (4592)**

Das Konkursverfahren über *Rollin Heinrich Jules*, Heinrichs sel., von Obertramlingen (Bern), Wirt in Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 1. September 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4647/48)**

Gemeinschuldner:

1. *Brodbeck-Stocker Paul*, Schauenburgerstrasse 3, Inhaber der Firma *Paul Brodbeck* vorm. *Grossmann & Co.*, Handel mit Eiern, Käse usw. en gros, Bruderholzstrasse 40;
2. *Eggl-Fazis Lina*, Inhaberin der Firma *Eggl-Fazis*, Handel mit Oefen und Hafnerei, Birmannsgasse 31; beide in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 2. September 1936.

**Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (4586)**

Das Konkursverfahren über Spleiss Albert, jun., Metzger, ehemals Neuhausen, derzeit in Zürich wohnhaft, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 31. August 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (6386<sup>a</sup>)****Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurs des Albrecht Hans E., geb. 1890, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft Flühgasse 43 in Zürich 8, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Riesbach Zürich, Donnerstag, den 1. Oktober 1936, nachmittags 9 Uhr, im Café «Stauffacher» an der Werdstrasse 31 in Zürich 4, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Ein Wohn- und Geschäftshaus an der Josefstrasse 59 in Zürich 5, unter Assek.-Nr. 1848 für Fr. 70,000 assekuriert (Schätzung 1929), mit 148,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum; Kat.-Nr. 2207. Konkursamtliche Schätzung Fr. 75,000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 3000 in bar zu leisten.

Die Liegenschaft wird an dieser Steigerung dem Meistbieter ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung zugeschlagen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. September 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Zürich, den 4. September 1936.

Konkursamt Aussersihl-Zürich: H. Gassmann, Notar.

**Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (6364<sup>a</sup>)****Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Liegenschaftsverwertungsverfahren nach Art. 134 V. Z. G. gegen die Burmag A.-G., in Schönenwerd, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Olten-Gösgen Donnerstag, den 10. September 1936, 15 Uhr, im Restaurant zum alten Löwen, Universitätstrasse 111, in Zürich 6, auf öffentliche Steigerung:

Im Stadtquartier Oberstrass-Zürich 6 gelegen:

**1. Kat. Nr. 3403.**

Ein Wohnhaus in der Hub Nr. 20 in Oberstrass-Zürich 6, unter Nr. 1533 für Fr. 150,000. — assekuriert, Schätzung 1932, eine Autoremise daselbst, unter Nr. 1547 für Fr. 8500. — assekuriert, Schätzung 1932,

mit

9 Aren 65,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Amtliche Schätzung: Fr. 100,000. —

**2. Kat. Nr. 3405.**

Ein Wohnhaus in der Hub Nr. 28 in Oberstrass-Zürich 6, unter Nr. 1531 für Fr. 103,000. — assekuriert, Schätzung 1932,

mit

5 Aren 88,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Zugang. Amtliche Schätzung: Fr. 66,500. —

Es findet nur eine Steigerung statt, an der Zuschlag an den Meistbieter jeder Liegenschaft erteilt wird, ohne Rücksicht auf die Schätzung.

Für jede der beiden Liegenschaften hat der Ersteigerer an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 4000. — zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Zürich, den 22. August 1936.

Konkursamt Fluntern-Zürich:  
O. Grimm, Substitut.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6387<sup>a</sup>)**

Im Konkurs der Baugenossenschaft Rötelfhof, Gutenbergstrasse 10, in Zürich 2, gelangen Dienstag, den 6. Oktober 1936, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Krone, Schaffhauserstrasse 1, in Zürich-Unterstrass, im Auftrage des Konkursamtes Enge-Zürich, auf öffentliche Steigerung:

1. Das Wohnhaus Rötelfstrasse Nr. 102 in Zürich-Wipkingen, unter Nr. 64 a für Fr. 60,000 brandversichert, ein Bienenhhaus daselbst, unter Nr. 667 für Fr. 1400. — assekuriert, und sechs Aren 24,5 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 3362. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50,000. —

2. Das Wohnhaus Rötelfstrasse Nr. 104 in Zürich-Wipkingen, unter Nr. 563 für Fr. 42,000. — brandversichert, mit drei Aren, 81,1 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 3363. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 36,500. —

3. Das Wohnhaus Rötelfstrasse Nr. 106 in Zürich-Wipkingen, unter Nr. 1545 für Fr. 158,000. — brandversichert, mit drei Aren, 26,6 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 3455. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 127,500. —

4. Das Wohnhaus Rötelfstrasse Nr. 108 in Zürich-Wipkingen, unter Nr. 1546 für Fr. 160,000. — brandversichert, mit neun Aren, 27,2 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 3366. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 127,000. —

Zu jeder der vorbeschriebenen Liegenschaften gehört ein Viertel Miteigentum an zwei Aren, 28,6 m<sup>2</sup> Zufahrt von der Rötelfstrasse her, Kat. Nr. 3456.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 14. September 1936 an bei der unterzeichneten Amtsstelle (Riedliststrasse 15) zur Einsicht auf.

Zürich 6, den 2. September 1936.

Konkursamt Unterstrass-Zürich:  
Eugen Kronauer, Notar.

**Kt. Zürich Konkursamt Hönng-Zürich (6331<sup>a</sup>)****Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurs über die Kollektivgesellschaft Maurer G. & O., Schreineri, in Zürich 10, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Mittwoch, den 9. September 1936, 15 Uhr, im Restaurant «Wartau», Limmattalstrasse 184, in Zürich 10-Hönng, auf II. öffentliche Steigerung:

Kat. Nr. 3611:

Das Wohnhaus Limmattalstrasse 197, in Zürich 10-Hönng, für Fr. 74,000 brandversichert, mit

2 Aren 83 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 65,000. —

Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 60,000. —

Der Ersteigerer hat an der Gant Fr. 2000. — Baranzahlung zu leisten.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt vom 28. August 1936 an zur Einsicht auf.

Zürich 10-Hönng, den 7. August 1936.

Konkursamt Hönng-Zürich:  
W. Hänseler, Notar.

**Kt. Zürich Konkursamt Hönng-Zürich (6385<sup>a</sup>)****Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurs über Wiederkehr-Muntwyl Jakob, Baumeister, in Dietikon, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Schlieren Dienstag, den 6. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Freihof» in Oetwil a. L., auf zweite öffentliche Steigerung:

a) Im Gemeindebann Oetwil a. L., Grundbuechkreis Hönng-Zürich:

1. Ein Wohnhaus, eine Scheune und Stall, Assek. Nr. 101, ein Keller, Assek. Nr. 100b, ein Schopf, Assek. Nr. 57; zusammen für Fr. 53,000 assekuriert.
2. ca. 24 Aren Gebäudegrundfläche, Kraut- und Baumgarten, und zwei Stücke Baumgarten bei des Fischers Haus.
3. ca. 5 Aren 86 m<sup>2</sup> Gartenland dabei.
4. ca. 20 Aren Wiesen im Rain, bide angeblich 2 Parzellen.
5. ca. 16 Aren 50 m<sup>2</sup> Wiesen im Jungen, oder in der Wiegen.
6. ca. 4 Aren Wiesen in der Gyrhalden.
7. ca. 4 Aren Wiesen im Rain, ob dem Neuhaus, des Johannessen.
8. ca. 8 Aren Wiesen im hintern Bick.
9. ca. 12 Aren, angeblich nur ca. 8 Aren, Wiesen im grossen Stück, das untere.
10. ca. 4 Aren Wiesen in der Vogelezen.
11. ca. 8 Aren Baumgarten im Kirehhöfli.
12. ca. 12 Aren Wiesen im Kleiuwiesli, in der untern Wiese.
13. ca. 20 Aren Wiesen in Bickwiesen, oder ob den Bickreben.
14. ca. 3 Aren Wiesen im Bickacker.
15. ca. 40 Aren Wiesen und Acker im Grütl.

b) Im Gemeindebann Hüttikon, Grundbuechkreis Dielsdorf:

16. ca. 16 Aren Wiesen im Weierholz.
17. ca. 12 Aren Wiesen in oder unter der Kurzrüti.
18. ca. 28 Aren Wiesen vor dem Langacker.
19. ca. 64 Aren Wiesen und Holzboden in der Juden- oder Weberrüti.
20. ca. 12 Aren Wiesen im Flühacker, hinter der Kurzrüti.
21. ca. 2 Aren Acker in der obern Ebene.
22. ca. 16 Aren Wiesen im Flühacker.
23. ca. 12 Aren Wiesen im Weierhölzli.
24. ca. 20 Aren Wiesen und Waldung in der Kurzrüti.
25. ca. 16 Aren Acker ob den Forren, im Häusliacker, im Banne Oetwil a. L. gelegen.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 43,000.

Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 36,500.

Der Ersteigerer hat an der Gant eine Baranzahlung von Fr. 2000 zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle ab 24. September 1936 zur Einsicht auf.

Zürich 10 - Hönng, den 1. September 1936.

Konkursamt Hönng-Zürich: W. Hänseler, Notar.

**Kt. Zug Konkursamt Zug (4649)****Liegenschaftsteigerung in Unterägeri.**

Montag, den 12. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr, wird im Hotel «Brücke» in Unterägeri aus dem Konkurs des Heller Emil, Gastwirt und Bäcker, Unterägeri, die nachbezeichnete Liegenschaft konkursrechtlich versteigert:

1. Haus mit Saalanbau, Remise mit Stall und Garage, Assek. Nr. 181 a und b. zusammen versichert für Fr. 91,500, und Umgelände, ca. 576 m<sup>2</sup> gross, «Hotel Brücke» genannt, bei der steinernen Brücke, im Dorf, in der Gemeinde Unterägeri gelegen.

2. Stück Land, ca. 107 m<sup>2</sup> gross, ebendasselbst gelegen.

Mit der Liegenschaft wird das mitverpfändete Mobiliar mitvorsteigert.

Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft mit Mobiliar Fr. 105,000.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung a conto Steigerungssumme Fr. 3000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. Oktober 1936 an beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

Zug, den 3. September 1936.

Konkursamt.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Waldenburg (4611)**

Donnerstag, den 10. September 1936, nachmittags 1 Uhr, wird die unterzeichnete Amtsstelle aus der Konkursmasse des Lucas Paul, früher in Hölstein, nun in Potsdam-Berlin, in der Wella bei Hölstein, gegen Barzahlung versteigern:

Verschiedene Zimmer- und Gartenmöbel, eine Partie Schraubzwingen und Kleinwerkzeuge für Holz- und Eisenbearbeitung und anderes mehr.

Die Gantobjekte können Dienstag, den 8. September 1936, von 12 bis 16 Uhr besichtigt werden.

Konkursamt Waldenburg.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4612)  
Vente d'un bâtiment.

Le mercredi 30 septembre 1936, à 15 heures, en Salle de la Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des faillites procédera à la vente à tout prix des immeubles appartenant à la faillite de la Société immobilière Entre-Monts S. A. à Lausanne, savoir:

Commune de Lausanne, Aux Eaux, Chemin de Montmeillan 8, bâtiment locatif ayant 18 appartements et 1 atelier et places.  
Surface totale 327 m<sup>2</sup>.

Taxe vénale 165,000 fr.  
Estimation de l'office 120,000 fr.

Condition de vente, désignation cadastrale et des charges à disposition au bureau de l'office, Rue de Genève 7.

Lausanne, le 2 septembre 1936.

Le préposé: E. Pilet.

### Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

#### Réalisation des Immeubles

#### dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 3 (6370<sup>1</sup>)  
Erste Steigerung.

Schuldnerin: Geba A.-G., Bauunternehmung, Badenerstrasse 580, Zürich 9.

Pfand Eigentümer: Scarpa Angelo Foster, Lugaño-Paradiso.  
Ganttag: Mittwoch, den 14. Oktober 1936, 17 Uhr.  
Gantlokal: Restaurant «Aemterhalle», Gertrudstrasse 37, Zürich 3.  
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 28. September 1936 an.  
Eingabefrist: Bis 15. September 1936.

Grundpfand:

Im Stadtquartier und Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich gelegen:  
Grundprotokoll Wiedikon Bd. 65, Seite 269/270.  
Grundplan Blatt 32. Kataster Nr. 3969.

1. Ein Wohnhaus mit gew. Keller und die Wasserheisanlage, an der Goldbrunnenstrasse 141, in Zürich 3, unter Assek. Nr. 3243 für Fr. 260,000 (Franken Zweihundertsechzigtausend) assekuriert,
2. Ein Autoremisengebäude, daselbst, unter Assek. Nr. 3359 für Fr. 14,000 (Franken Vierzehntausend) assekuriert,  
mit
3. Neun Aren 56,7 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Vorgarten.
4. Mit dieser Liegenschaft ist subjektiv-dinglich verbunden:  
1/30 Miteigentumsanteil an:

Grundplan Blatt 32. Kataster Nr. 4156.

14 Aren 87,1 m<sup>2</sup> Hofanlage zwischen der Bertastrasse, Goldbrunnen- und Gertrudstrasse in Zürich 3.

Grenzen, Grunddienstbarkeiten, Anmerkungen laut Grundprotokoll.  
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 250,000.—

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme den Betrag von Fr. 5000.— bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 3, den 26. August 1936. Betreibungsamt Zürich 3:  
O. Hess.

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 11 (6388<sup>9</sup>)  
1. Steigerung.

Schuldner: Genossenschaft Lucgisland, Löwenstrasse 59, Zürich 1.  
Pfand Eigentümer: Perini Elvezio, Kaufmann, Dennlerstrasse 11, Zürich 9.

Ganttag: Donnerstag, den 22. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr.  
Gantlokal: Restaurant Grülli, Winterthurerstrasse 455, Zürich 11-Schwamendingen.

Eingabefrist: Bis 25. September 1936.  
Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 7. Oktober 1936 an.

Grundpfand: In Zürich 11, Quartier Schwamendingen gelegen:  
Grundbuchblatt 1009.

Ein Wohnhaus unter Nr. 494 für Fr. 60,000.— assekuriert. Kat. Nr. 1677, Plan 7.

Drei Aren, 19 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Winterthurerstrasse Nr. 402.

Anmerkung und Dienstbarkeiten lt. Grundbuch.

Der Erwerber hat an der Steigerung, vor dem Zuschlage, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 3000.— bar zu bezahlen, im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 11, den 4. September 1936.

Betreibungsamt Zürich 11:  
Hch. Bachmann.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (6368<sup>1</sup>)  
Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 7 octobre 1936, à 15.30 heures, à la Salle de Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société immobilière Les Mayoressees A., société anonyme ayant son siège à Lausanne.

Premier lot:

Commune de Lausanne, Chailly, Avenue du Temple, au lieu dit «La Pose» champ, soit terrain à bâtir de 8 ares 15 centiares.

Estimation officielle: fr. 6000.—  
Taxe de l'Office des Poursuites: > 400.—

Deuxième lot:

Commune de Lausanne, Avenue du Temple, Chailly, au lieu dit «La Pose» bâtiment, soit habitation et magasins, jardin, superficie totale 7 ares 50 centiares.

Estimation officielle: fr. 160,000.—  
Assurance incendie: > 137,500.—  
Taxe de l'Office des Poursuites: > 123,200.—

Délai pour les productions: 15 septembre 1936.

Dépôt des conditions de vente et tous renseignements, dès le 24 septembre 1936, au bureau de l'Office des Poursuites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Vente requise par la créancière hypothécaire en premier rang sur le premier lot et en deuxième rang sur le deuxième lot.

Lausanne, le 22 août 1936. Le Préposé aux Poursuites:  
H. Chappuis.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich 2 (4627)  
Berichtigung.

In Abänderung der an dieser Stelle am 2. ds. Mts. erschienenen Publikation wird die Frist zur Einreichung der Forderungen unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte im Nachlassvertragsverfahren der Kommanditgesellschaft Zogg David, Brumann & Co. bis zum 22. September 1936 angesetzt.

Zürich, den 3. September 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter.

Kt. Solothurn Konkurskreis Ollen-Gösgen (4613)  
Schuldnerin: Lauri-Kiefer Gertrud, gew. Wirtin in Olten, nun wohnhaft in Trimbach.

Datum der Stundungsbewilligung: 26. August 1936.

Sachwalter: Konkursamt Ollen-Gösgen in Olten.  
Eingabefrist: Bis und mit 25. September 1936. (Die Forderungen sind Wert 26. August 1936 zu berechnen.)

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben.  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 7. Oktober 1936, 15 Uhr, im Hotel «Emmenthal» in Olten.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (4614)

Schuldnerin: Firma Schlatter Theodor & Cie., in Liq., Holz-Baugeschäft, mechanisches Zimmereigeschäft, mechanische Schreinerei, Wasergasse 24, St. Gallen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht II. Abteilung St. Gallen: 29. August 1936.

Sachwalter: Dr. A. Grünenfelder, Konkursbeamter, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis zum 26. September 1936.

Die Gläubiger der Petentin werden hierdurch aufgefordert, ihre Forderungseingaben, mit den nötigen Belegen versehen, dem Sachwalter einzureichen.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. Oktober 1936, 10 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude St. Gallen.

Aktenaufgabe: Während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. St. Gallen Konkurskreis Wil (4587)

Schuldnerin: Firma Koch & Co., elektrische Installationen, Marktgasse, Wil.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Wil in einer Extrasitzung: 24. August 1936.

Sachwalter: Dr. A. Giger, Gerichtsschreiber, Wil.

Eingabefrist: Bis 25. September 1936.

Die Gläubiger der Petentin werden anmit eingeladen, ihre Forderungen dem Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. Oktober 1936, 13¼ Uhr, im Restaurant «Neuwylberg», obere Bahnhofstrasse, Wil.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter (Alcestrasse 4).

**Kt. Schaffhausen** *Konkurskrets Schaffhausen* (4628)  
Schuldner: Zaugg Arnold, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, in Schaffhausen.  
Datum der Stundungsbewilligung durch Schlussnahme des Kantonsgerichts Schaffhausen: 2. September 1936.  
Sachwalter: C. Arnold, Rechtsanwalt, Schaffhausen.  
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit dem 25. September 1936.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen unter Angabe allfälliger Pfand- oder sonstiger Vorzugsrechte dem Sachwalter schriftlich anzumelden.  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 21. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtsgebäude I. Stock in Schaffhausen.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

**Ct. du Valais** *Arrondissement de St-Maurice* (4615)  
Débiteur: Moret-Révaz Edouard, successeur de Louis Décaillet, à Salvan.  
Date de l'octroi du sursis par le Juge-Instructeur de St-Maurice: 27 août 1936.  
Commissaire: Gabriel Troillet, avocat et notaire, à Martigny-Ville.  
Délai pour les productions: Vingt jours.  
Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire.  
Assemblée des créanciers: 13 octobre 1936, à 10 heures, à la Salle du Tribunal, à Martigny-Ville.  
Examen des pièces: Pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée au bureau du commissaire.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**  
(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Zürich** *Konkurskrets Meilen* (4616)  
Das Bezirksgericht Meilen hat mit Beschluss vom 27. August 1936 die der Firma Borbach Philipp, Möbelfabrik, Meilen, am 25. Juni 1936 bewilligte Nachlassstundung um weitere zwei Monate, d. h. bis zum 25. Oktober 1936, verlängert.

Zürich und Meilen, den 2. September 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Dr. Emil Hager, Rechtsanwalt,  
Zürich, Torgasse 2 (Bellevueplatz-Odeonhaus),  
Meilen, Allmendstrasse.

**Kt. Bern** *Konkurskrets Bern* (4617)  
Durch Verfügung des Nachlassrichters von Bern vom 25. August 1936 ist dem Krebs A., früher Inhaber des Hotels Bubenberg in Bern, nun wohnt Liebeggweg 9 in Bern, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis zum 2. November 1936, verlängert worden.  
Bern, den 1. September 1936.

Der Sachwalter: Dr. W. Kindler, Fürsprecher.

**Kt. Bern** *Konkurskrets Bern* (4593)  
Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 31. August 1936 wurde die dem Boss Louis Alfred, Franco-Suisse, Edition Photographique, Birkenweg 49 in Bern, bewilligte Nachlassstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis zum 30. November 1936, verlängert.

Die auf Donnerstag, den 10. September 1936, angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben und findet statt am Dienstag, den 27. Oktober 1936, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Amthausgasse 4 in Bern.

Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.  
Bern, den 2. September 1936.

Der Sachwalter: Ernst Maurer, Notar, Amthausgasse 4.

**Kt. Bern** *Konkurskrets Bern* (4594)  
Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 31. August 1936 wurde die dem Steiger Alois, Elektroinstallateur, Kramgasse 38 in Bern, bewilligte Nachlassstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis zum 30. November 1936, verlängert.

Die auf Montag, den 14. September 1936, angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben und findet statt am Montag, den 26. Oktober 1936, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Amthausgasse 4 in Bern.

Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.  
Bern, den 2. September 1936.

Der Sachwalter: Ernst Maurer, Notar, Amthausgasse 4.

**Ct. de Genève** *Arrondissement de Genève* (4650)  
Par jugement du 2 septembre 1936, le Tribunal a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 20 juillet 1936, à Grasset André, droguerie en gros, 4, Rue des Battoirs, à Genève.  
L'assemblée des créanciers aura lieu le Lundi 2 novembre 1936, à 10 heures, à la Salle des assemblées de l'Office des faillites, Place de la Taconnerie 7, au 1<sup>er</sup> étage.  
Genève, le 5 septembre 1936.

Le Commissaire au sursis: Marcel Greder.

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

#### Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtspräsident von Willisau in Nebikon* (4595)  
Schuldner: Herzog Fridolin, Bäckerei und Handlung, Dorf, Langnau b. R.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 24. September 1936, nachmittags 3½ Uhr, im Bahnhofrestaurant in Reiden.

Allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können an dieser Verhandlung angebracht werden.

Nebikon, den 2. September 1936.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Dr. A. Erni.

**Ct. de Fribourg** *Tribunal de la Sarine, à Fribourg* (4596)  
Débiteur: Cormier Maurice, vins et liqueurs, à Fribourg.  
Jour, heures et lieu de l'audience: Mardi 8 septembre 1936, à 10 heures, à la salle du tribunal, Maison de Justice à Fribourg.  
Fribourg, le 1<sup>er</sup> septembre 1936.

Le vice-président du tribunal: F. Esceiva.

### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

#### Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308, 317.)

**Kt. Bern** *Richteramt Laufen* (4629)  
Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung.

Schuldnerin: Firma Scherrer Gebr., Baugeschäft, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Zwingen (Bern).

Datum des Entscheides: 14. August 1936.

Liquidationskommission: Bohrer Bernhard, Verwalter; Schmidlin Otto, Techniker, und Walter Dick, Betriebs- und Konkursbeamter, alle drei in Laufen.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Laufen, den 3. September 1936.

Der Vizegerichtspräsident: Weber, Notar.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (4588)  
Schuldner: Felten Martin, vormals Maison Vandevelde & Felten, Handel in echten Spitzen, Kapellplatz 10, Luzern.

Datum des Bestätigungsentscheides: 3. August 1936.

Luzern, den 1. September 1936.

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt:  
P. Segalini.

**Kt. Schaffhausen** *Kantonsgericht Schaffhausen* (4618)  
Urteil vom 22. August 1936.

In Sachen Arnold B., Bäckerei und Konditorei, zur Morgensonne, Neuhausen, Geschusteller, vertreten durch Rechtsanwalt Arnold, Schaffhausen, Nachlassvertrag betr. hat das Kantonsgericht I. Zivilkammer gestützt auf Art. 306 SchKG mit Einmüt gefunden, es sei das Gesuch begründet und zu Recht erkannt:

1. Dem vom Gesuchsteller mit seinen Kurrentgläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach er diesen per Saldo ihrer Forderungen 15 % derselben ausrichten will, zahlbar unmittelbar nach Zustandekommen des Nachlassvertrages, wird die gerichtliche Genehmigung erteilt.
2. Die Verfahrenskosten, bestehend in Fr. 121.60 Barauslagen und einer Staatsgebühr von Fr. 100, hat der Gesuchsteller zu bezahlen.
3. Dem Sachwalter wird für seine Berichterstattung und das Erscheinen vor Gericht eine Entschädigung von Fr. 50 ausgerichtet.
4. Mitteilung an den Gesuchsteller, Sachwalter, Schuldbetreibungs- und Konkursamt, Handelsregisteramt, Grundbuchamt Schaffhausen, Veröffentlichung im Amtsblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt nach beschrittener Rechtskraft.

Vorstehendes Urteil des Kantonsgerichtes ist mit dem 1. September 1936 in Rechtskraft erwachsen.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz: Müller.

**Kt. Thurgau** *Bezirksgericht Kreuzlingen in Romanshorn* (4619)  
Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute den von Theiler-Sing Marie, Frau, seinerzeit z. «Helvetia», jetzt z. «Schweizerhaus» Kreuzlingen, proponierten Nachlassvertrag bestätigt.

Romanshorn, den 2. September 1936.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

**Ct. Ticino** *Circondario di Lugano* (4623)

Si rende noto che il concordato proposto dalla ditta Besomi & Campana, in Tesserete, è stato omologato dal Pretore di Lugano-Campagna, con decreto 31 agosto 1936. Il versamento della percentuale concordataria (20 %) sarà effettuato entro dieci giorni dal passaggio in giudicato del decreto suddetto.

Lugano, 2 settembre 1936.

Il Commissario del Concordato: Avv. A. Lucchini.

### Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Jnni 1935.)

**Kt. Graubünden** *Konkurskrets Disentis* (4620)

Der Ausschuss des Bezirksgerichtes Vorderrhein hat mit Entscheid vom 22. Juni und 8. August 1936 der Genossenschaft Sporthotel Krone Sedrun eine Nachlassstundung von vier Monaten — bis 22. Oktober 1936 — und gleichzeitig die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens i. S. des B. B. vom 21. Juni 1935 bewilligt.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf die Liegenschaft Sporthotel Krone in Sedrun, das heisst:

- a) das Hotelgebäude Assek. Nr. 26, Altbau und Neubau mit sämtlichen Installationen;
- b) Garage, Skiraum, Magazin, Assek. Nr. 24;
- c) das gesamte Hotelmobiliar, bzw. die Betriebsrichtung als Zugchör;
- d) die abgemerkte Bodenparzelle mit darauf stehender Hälfte eines Doppelstalles, Assek. Nr. 28<sup>II</sup>,  
und umfasst alle Grundpfandforderungen.

Die Pfand- und Kurrentgläubiger werden anmit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 25. September 1936 beim unterzeichneten von der Nachlassbehörde ernannten Sachwalter anzumelden. Die Pfandgläubiger werden ersucht, die Forderungstitel der Anmeldung beizulegen und allfällige Bürgen anzugeben.

Verspätete oder gänzliche Unterlassung der Forderungsanmeldung hat den Entzug des Stimmrechtes bei den Verhandlungen über den Nachlass-

vertrag zur Folge. Unterlässt ein Pfandgläubiger die Angabe eines Bürgen, so kann er während der Kapitalstundung diesem gegenüber die Forderung nicht geltend machen.

Der Zeitpunkt der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe wird nach Durchführung des Schätzungsverfahrens festgesetzt und den Gläubigern zur Kenntnis gebracht.

Chür, den 2. September 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
C. Brüggenthaler, Konkursbeamter, Chür.

**Kt. Bern** *Richteramt Niedersimmental in Wimmis* (4597)  
**Bestätigung des Nachlassvertrages und Pfandnachlassvertrages.**

(Art. 904, 905, 908, 910 SchKG Art. 1 und ff des Bundesbeschlusses vom 21. Juni 1935.)

Nachlassschuldnerin: Kurhaus Weissenburgbad A. G., mit Sitz in Weissenburg i. S.

Datum der Bestätigung: 7. August 1936.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Wimmis, den 2. September 1936.

Der Gerichtspräsident: Barben.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1936. 1. September. **Sennereigenossenschaft Knonau**, in Knonau (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933, Seite 2470). Hans Kehrli und Karl Nydegger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersten wird gelöscht. Der Vizepräsident Hermann Schweizer ist nun Präsident. Ferner wurden neu gewählt Adolf Syz, als Vizepräsident, und Gottlieb Spörri jun., als Beisitzer, beide Landwirte, von und in Knonau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

**Nähmaschinen.** — 1. September. **Albert Rebsamen Aktiengesellschaft Rütli**, in Rütli (Zürich) und Zweigniederlassungen in Zürich und Winterthur (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1935, Seite 1390), Nähmaschinen. Dr. rer. pol. Oscar Haegi-Rebsamen ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Alice Haegi-Rebsamen, von Kappel a. A. und Wetzikon, in Rapperswil (St. Gallen), führt infolge Ehescheidung den Namen Alice Baumann-Rebsamen.

1. September. **Società Finanziaria Assicurativa Milano, Succursale di Zurigo**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1935, Seite 1917), Hauptsitz in Mailand. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Comm. Avv. Enrico Marchesano, Zentraldirektor, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Der Genannte zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

**Früchte und Gemüse.** — 1. September. Die Firma **Anton A. Mazenauer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1936, Seite 553), Import und Export in Früchten und Gemüse, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 4, Rolandstrasse 16. Der Inhaber wohnt in Zürich 4.

**Buchhandlung, Antiquariat.** — 1. September. In der Firma **Anton Rudolf Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1936, Seite 1204), Sortimentsbuchhandlung und Antiquariat usw., ist die Prokura von Oskar Arnold Hopf erloschen. Der Verwaltungsrat hat dagegen Kollektivprokura erteilt an den Geschäftsführer Dietrich Ludwig Spengler, Buchhändler, von Basel, in Zürich.

**Velos, Nähmaschinen, Kinderwagen usw.** — 1. September. Inhaberin der Firma **Arter**, in Zürich 11 (Affoltern), ist Luise Arter geb. Nägeli, von Zürich, in Zürich 11. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin, Fritz Arter, in Zürich 11. Handel in Velos, Nähmaschinen, Kinderwagen und Radios; Reparaturen. Schauenbergstr. 6.

**Schuhverband.** — 1. September. Inhaber der Firma **Max Kübler**, in Zürich 3, ist Max H. Kübler-Lang, von Zürich, in Zürich 3. Schuhverband. Birmensdorferstrasse 240.

**Zement- und Baugeschäft.** — 1. September. Die Firma **Anton Da Via**, in Henggart (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1929, Seite 2058), Zement- und Baugeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Zement- und Baugeschäft.** — 1. September. Inhaber der Firma **Anton Da Via**, in Henggart, ist Anton Da Via, von und in Henggart. Zement- und Baugeschäft. Beim Bahnhof.

**Viehhandel.** — 1. September. Die Firma **Ernst Gerber**, in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1924, Seite 1927), Viehhandel, wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 21. August 1936 von Amtes wegen gelöscht.

**Bauunternehmung.** — 1. September. Die Firma **Alf. Dietliker's Erben**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 844), Bauunternehmung, Gesellschafter: Marie Dietliker geb. Holzach, Margrit Sträuli geb. Dietliker, Alice Dietliker, Gertrud Weisser geb. Dietliker, Erika Bosshardt geb. Dietliker, ist infolge Verkaufes des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Kunststeinarbeiten usw.** — 1. September. Die Aktiengesellschaft **Grano-Arte A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1935, Seite 2345), hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1936 ihren Sitz von Zürich nach Bern verlegt (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1936, Seite 2041), und wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

1. September. **Fürsorgekasse der Angestellten der Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1934, Seite 641). Edwin Weber ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde in die Verwaltungskommission gewählt Gustav Frey, Maschinentechniker, von und in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltungskommission.

**Wandbekleidungsartikel.** — 1. September. Unter der Firma **Tabex-Aktiengesellschaft**, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 25. August 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck

ist die Fabrikation und der Vertrieb von Wandbekleidungsartikeln, sowie der Erwerb und die Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete der Wandbekleidung. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Armin Landolt, Fabrikant, von Aarau, in Zofingen. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 43, in Zürich 1 (bei Rechtsanwalt M. Gloor).

**Jalousie- und Rolladenfabrik.** — 1. September. Die Firma **Hans Klefer**, in Oetlingen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934, Seite 251), Jalousie- und Rolladenfabrik, erteilt Einzelprokura an Ernst Ryser, von Sumiswald (Bern), in Wettingen (Aargau).

1. September. Die **Genossenschaft Wohnheim Sihlfeld**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1935, Seite 2658), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kochstrasse 2, in Zürich 4.

**Sicherheits- und Bewachungsdienst.** — 1. September. Inhaber der Firma **René Schaub**, «REFEWA», in Zürich 1, ist Reinhard Schaub, von Gelterkinden (Baselland), in Zürich 11 (Affoltern). Sicherheits- und Bewachungsdienst. Zähringerstrasse 30.

**Konditorei.** — 1. September. Inhaber der Firma **Emil Serrem-Brechbühl**, in Zürich 1, ist Emil Serrem-Brechbühl, von Flawil (St. Gallen), in Zürich 8. Konditorei und Tea-Room. Gottfried Kellerstrasse 9.

1. September. Die Firma **Friedrich Schröder, Annoncen-Expedition Kosmos**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1932, Seite 1582), Annoncenbureau, Verlag und Verlagsvertretungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

**Eisenwaren, Haushaltsartikel usw.** — 1936. 2. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Düssli-Kleimann's Erben**, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 14 vom 20. Januar 1931, Seite 115), Eisenwarenhandlung, Haushaltsartikel, Brückenwage und Autotaxi, ist infolge Auflösung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alfred Düssli», in Weinfelden.

Inhaber der Firma **Alfred Düssli**, in Weinfelden, ist Alfred Düssli, von und in Weinfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «J. Düssli-Kleimann's Erben», Weinfelden. Eisenwarenhandlung, Haushaltsartikel, Autotaxi, Brückenwage. Lagerstrasse.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau d'Aigle**

**Café.** — 1936. 2. septembre. La raison sociale **Frédéric Clavel**, à Olon, Café-Restaurant de l'Hôtel de Ville (F. o. s. du c. du 12 août 1930), est radiée ensuite de cessation de commerce.

2. septembre. La **Société des Forces Motrices de la Grande Eau**, société anonyme, dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. des 10 juin 1919 et 17 mars 1931), fait inscrire: Antheleme Boucher et James Aguet, décédés, ne font plus partie du Conseil d'administration; l'administrateur Lucien Chessex (déjà inscrit), a été appelé à la vice-présidence; il ne possède pas la signature sociale.

**Bureau de Lausanne**

**Serrurerie, etc.** — 9 juillet. Le chef de la maison **Ernest Briod**, à Lausanne, est Ernest Briod allié Pérusset, de Lucens et Forel sur Moudon, à Lausanne. Serrurerie et constructions métalliques en tous genres. Clochetons 18, à l'enseigne «Serrurerie des Clochetons».

**Bureau de Payerne**

**Eaux minérales.** — 2 septembre. **Hébé S. A. Henniez**, société anonyme dont le siège est à Henniez (F. o. s. du c. du 21 avril 1936, n° 92, page 961). Paul Meylan a cessé, ensuite de démission, d'être administrateur de la société; sa signature sociale est radiée. L'assemblée générale des actionnaires, du 14 août 1936, a désigné un nouvel administrateur en la personne de Henri Jaunin, de Fey, domicilié à Lausanne, directeur commercial, lequel a la signature sociale individuelle.

**Bureau de Vevey**

**Teinturerie, lavage chimique etc.** — 2 septembre. Le chef de la maison **Aug. Masson**, à Montreux-le-Châtelard, teinturerie, lavage chimique et blanchisserie (F. o. s. du c. du 13 janvier 1919, n° 9, page 46), fait inscrire que ses locaux et bureau sont actuellement à l'Avenue des Alpes, n° 1.

**Wallis -- Valais -- Vallee**

**Bureau de St-Maurice**

1936 2 septembre. La Société coopérative **Société de Producteurs de lait de St-Maurice**, à St-Maurice (F. o. s. du c. du 2 août 1934, n° 178, page 2157), fait inscrire qu'en assemblée générale du 23 août 1936, elle a apporté la modification suivante aux dispositions publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 24 novembre 1924, page 1921: «Les sociétaires qui étaient jusqu'ici exonérés de toute responsabilité personnelle sont désormais solidairement et indéfiniment responsables des engagements de la Société.»

**Genève — Genève — Ginevra**

**Cycles, etc.** — 1936. 1<sup>er</sup> septembre. **Joseph Wechsler**, commerce de cycles et articles de sports, à Genève (F. o. s. du c. du 12 novembre 1934, page 3120). Les locaux de la maison sont transférés: rue de Carouge 106.

**Construction de ports, etc.** — 1<sup>er</sup> septembre. **Thorens et fils**, entreprise de construction de ports, dragage et tous travaux du lac et travaux divers, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 28 septembre 1935, page 2415). L'associé Robert-Marcel Thorens, de Collonge-Bellerive, à Genève, et son épouse Fernande-Jeanne-Solange, née Schoofs, ont adopté, suivant contrat de mariage du 3 août 1936, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, lesdits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux.

# Basler Kantonalbank

Basel Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000. Reserven Fr. 32,400,000

Wir sind bis auf weiteres, sowohl gegen bar als auch in Konversion, Abgeber von

## 4% Obligationen unserer Bank, zu pari,

auf  $2\frac{1}{2}$ — $4\frac{1}{2}$  Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar.

2067 (1594-3 Q)

Die Direktion.

# Metallwarenfabrik Zug

## Einladung

zur

**49. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Samstag, den 19. September 1936, nachmitt. 3.30 Uhr  
im Hotel Ochsen, Zug

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung, Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 5. September an bis zum Tage der Versammlung im Bureau der Gesellschaft in Zug zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarte bis und mit Freitag, den 18. September, gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis an gleicher Stelle beziehen, woselbst auch Exemplare des Geschäftsberichtes zur Verfügung stehen. Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 31. Juli 1936.

(34978 Lz) 2076 i

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. O. Weber.

# Langenthal-Melchnau-Bahn

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 18. September 1936, 14.45 Uhr  
im Gasthof zur „Linde“ in Melchnau

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1935 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisorenbericht sind vom 7. September 1936 an bei der Betriebsdirektion in Langenthal (Verwaltungsgebäude der LJB) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (2226)

Langenthal, den 1. September 1936.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Lanz.

# S. A. des Câbleries & Tréfileries de Cossonay

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 24 septembre 1936, à 13 heures, à l'Hôtel de la Prairie, à Yverdon.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1935/1936, arrêté au 30 juin 1936.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur la conclusion de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 15 septembre 1936 au siège social, à Cossonay.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 22 septembre 1936 au soir, au siège social, à Cossonay, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque. (964-1 L) 2224

Au nom du Conseil d'administration,  
Le Président: Eugène de Coulon.

# Basellandschaftliche Kantonalbank

Staatsgarantie

Hauptsitz in Liestal

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

## 4% Kassa-Obligationen

unserer Bank

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest.

Die Titel werden in beliebigen, durch 500 teilbaren Beträgen ausgestellt und sind je nach Wunsch mit Jahres- oder Semester-Coupons versehen. (SA 9227 L) 2197

Die Direktion.

# Pelagia A.-G., Zürich

In der Generalversammlung vom 19. Juni 1936 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Unter Hinweis auf Art. 665 und 667 des Schweiz. Obligationenrechtes werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an obige Gesellschaft dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (8226 Z) 1922 i

Zürich, den 7. Juli 1936.

**Pelagia A.-G. in Liq.**

Der Liquidator: Dr. Max Hürlimann,  
Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 31, Zürich.

# Société d'Etude de Minerais et Alliages S. E. M. A. en liq., Fribourg

La Société d'Etude de Minerais et Alliages S. E. M. A., ayant siège 12, rue St. Pierre, à Fribourg, a décidé dans son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1936 sa dissolution et son entrée en liquidation.

L'assemblée a désigné comme liquidateur unique M<sup>e</sup> Louis Dupraz, avocat, 12, rue St. Pierre, à Fribourg.

Les créanciers de la Société sont sommés de produire leurs créances avec intérêts calculés jusqu'au 30 septembre 1936 dans un délai expirant le 30 septembre 1936.

Devront être joint aux productions les extraits de compte et une copie des pièces justificatives des créances produites.

Fribourg, le 20 août 1936.

Société d'Etude de Minerais et Alliages  
S. E. M. A. en liq.,

2177

Le liquidateur: Louis Dupraz, av.

# Fabrique Génia, société anonyme, au Locle

Dans son assemblée générale du 16 juillet 1936, les actionnaires ont décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sont sommés de produire leur compte jusqu'à fin octobre 1936 au siège de la société, sous peine de forclusion.

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 c. o.

(10860 N) 2240

Les liquidateurs.

Für **Nachabonnement** auf Handelsamtshlatt hat Interesse: **Rechtsanwalt Wenger Zürich** (Prozesse - Beratung - Inkass - Sanierungen etc.) Talstrasse 35. 2241

Vertreter gesucht für die Kanton

# Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. u. § 12, Dekret vom 8. Dez. 1911)

Erblasser: **Müller Rudolf**, geb. 12. November 1879, des Johann Rudolf sel., von Kollbrunn-Zell, gew. Armaturenfabrikant in **Bern**, Balmweg Nr. 28, gestorben am 8. August 1936, gew. unbeschränkt haftender Teilhaber der Kommanditgesellschaft Rud. Müller & Cie., Reparaturwerkstätte für Bierausschankapparate, Vernicklung und Verzinnung in Bern.

Eingabefrist bis und mit 24. September 1936:  
a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II von **Bern**;  
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Paul Hofler in **Bern**, Zeughausgasse Nr. 27.  
Massaverwalter: Fräulein Pina Erdl, Balmweg 28 in **Bern**. 2182

Das bisher vom Erblasser geführte Geschäft wird durch die Witwe unter Aufsicht des Massaverwalters in bisheriger Weise weitergeführt.

**Bern**, den 21. August 1936.

Der Beauftragte:  
**Paul Hofler**, Notar,  
Zeughausgasse Nr. 27.

Basel  
Zürich  
Bern  
Genf  
Tessin  
Graubünden

Das Handelsamtsblatt, als einzige dreisprachige Zeitung, wird in allen Kantonen der ganzen Schweiz gelesen. Nutzen Sie diesen Vorteil, wenn Sie Vertreter für verschiedene Gebiete suchen.